

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

17 février 2014

PROJET DE LOI

**modifiant la loi organique du
18 juillet 1991 du contrôle des services de
police et de renseignement et de l'organe de
coordination pour l'analyse de la menace**

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

17 februari 2014

WETSONTWERP

**tot wijziging van de wet van 18 juli 1991 tot
regeling van het toezicht op politie-
en inlichtingendiensten en op het
coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse**

	Pages
SOMMAIRE	
1. Résumé	3
2. Exposé des motifs	4
3. Avant-projet	6
4. Avis du Conseil d'État.....	7
5. Projet de loi.....	9
6. Annexe.....	11

	Blz.
INHOUD	
1. Samenvatting.....	3
2. Memorie van toelichting	4
3. Voorontwerp	6
4. Advies van de Raad van State	7
5. Wetsontwerp.....	9
6. Bijlage.....	11

**LE GOUVERNEMENT DEMANDE L'URGENCE CONFORMÉMENT À
L'ARTICLE 51 DU RÈGLEMENT.**

**DE SPOEDBEHANDELING WORDT DOOR DE REGERING GEVRAAGD
OVEREENKOMSTIG ARTIKEL 51 VAN HET REGLEMENT.**

8263

Le gouvernement a déposé ce projet de loi le 17 février 2014.

Le “bon à tirer” a été reçu à la Chambre le 17 février 2014.

De regering heeft dit wetsontwerp op 17 februari 2014 ingediend.

De “goedkeuring tot drukken” werd op 17 februari 2014 door de Kamer ontvangen.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
VB	:	Vlaams Belang
cdH	:	centre démocrate Humaniste
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones
LDD	:	Lijst Dedecker
MLD	:	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie
INDEP-ONAFH	:	Indépendant-Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu Intégral
CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toezpraken (met de bijlagen)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publications@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

RÉSUMÉ

Le présent projet de loi s'inscrit dans le cadre du "plan d'optimisation des services de police" de la ministre de l'Intérieur.

Le projet de loi vise à éviter un double emploi de certaines tâches identiques attribuées à l'Inspection générale de la police fédérale et de la police locale et au Service d'enquêtes du comité P. A cet effet, il est nécessaire qu'un "protocole d'accord" soit conclu par les responsables des deux services.

SAMENVATTING

Voorliggend wetsontwerp kadert in het "optimaliseringsplan voor de politiediensten" van de Minister van Binnenlandse Zaken.

Het wetsontwerp beoogt het vermijden van dubbel gebruik van bepaalde identieke taken toevertrouwd aan de Algemene Inspectie van de federale politie en van de lokale politie en aan de Dienst Enquêtes van het Comité P. Daartoe is het noodzakelijk dat een "protocolakkoord" wordt afgesloten door de verantwoordelijken van beide diensten.

EXPOSE DES MOTIFS

COMMENTAIRE GENERAL

Le présent projet de loi s'inscrit dans le cadre du "plan d'optimisation des services de police" de la ministre de l'Intérieur.

Les adaptations législatives nécessaires pour l'exécution de ce "plan d'optimisation" ont cependant trait à des matières auxquelles il est renvoyé tant à l'article 77 qu'à l'article 78 de la Constitution coordonnée.

Conformément au document "Application pratique de la théorie de la scission en matière de projets mixtes", qui a été adoptée par la Commission parlementaire de concertation lors de sa réunion du 13 novembre 1996, deux projets de loi distincts ont été rédigés pour l'exécution du "plan d'optimisation", à savoir le présent projet de loi et le projet de loi portant mesures d'optimisation des services de police et modifiant la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux.

Le présent projet de loi vise à éviter un double emploi de certaines tâches identiques attribuées à l'Inspection générale de la police fédérale et de la police locale et au Service d'enquêtes du comité P. À cet effet, il est nécessaire qu'un "protocole d'accord" soit conclu par les responsables des deux services.

COMMENTAIRE DES ARTICLES

TITRE I^{ER}

Disposition générale

Article 1^{er}

Cette disposition ne nécessite aucun commentaire.

TITRE II

Disposition modificative

Art. 2

Cet article prévoit une obligation légale de conclure, entre les services du comité P et ceux de l'Inspection générale, un "protocole d'accord" qui vise une exécution

MEMORIE VAN TOELICHTING

ALGEMENE TOELICHTING

Voorliggend wetsontwerp kadert in het "optimaliseringsplan voor de politiediensten" van de minister van Binnenlandse Zaken.

De ter uitvoering van dit "optimaliseringsplan" vereiste wettelijke aanpassingen hebben evenwel betrekking op aangelegenheden waarnaar zowel in artikel 77 als in artikel 78 van de gecoördineerde Grondwet wordt verwezen.

Overeenkomstig het stuk "Praktische toepassing van de splitsingstheorie inzake gemengde ontwerpen", dat door de Parlementaire Overlegcommissie is aangenomen tijdens haar vergadering van 13 november 1996, werden ter uitvoering van het "optimaliseringsplan" dan ook twee afzonderlijke wetsontwerpen opgesteld, met name het voorliggende wetsontwerp en het wetsontwerp houdende optimalisatiemaatregelen voor de politiediensten en tot wijziging van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus.

Het voorliggende wetsontwerp beoogt het vermijden van dubbel gebruik van bepaalde identieke taken toevertrouwd aan de Algemene Inspectie van de federale politie en van de lokale politie en aan de Dienst Enquêtes van het Comité P. Daartoe is het noodzakelijk dat een "protocolakkoord" wordt afgesloten door de verantwoordelijken van beide diensten.

ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING

TITEL I

Algemene bepaling

Artikel 1

Deze bepaling behoeft geen toelichting.

TITEL II

Wijzigingsbepaling

Art. 2

Dit artikel voorziet in een wettelijke verplichting tot het afsluiten van een "protocolakkoord", dat een optimale uitvoering en perfecte coördinatie van hun respectieve

optimale et une parfaite coordination de leurs compétences respectives et évidemment sans porter préjudice aux compétences des deux services, telles que fixées par la loi.

Une disposition identique sera par ailleurs introduite dans la loi du 15 mai 2007 sur l'Inspection générale et portant des dispositions diverses relatives au statut de certains membres des services de police.

La Vice-Première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances,

Joëlle MILQUET

La ministre de la Justice,

Annemie TURTELBOOM

bevoegdheden beoogt, tussen de diensten van het Comité P en die van de Algemene Inspectie en uiteraard zonder afbreuk te doen aan de wettelijk vastgestelde bevoegdheden van beide diensten.

In de wet van 15 mei 2007 op de Algemene Inspectie en houdende diverse bepalingen betreffende de rechtspositie van sommige leden van de politiediensten zal overigens een identieke bepaling worden ingevoerd.

De Vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen,

Joëlle MILQUET

De minister van Justitie,

Annemie TURTELBOOM

AVANT-PROJET DE LOI

soumis à l'avis du Conseil d'État

**Avant-projet de loi la loi organique du 18 juillet 1991
du contrôle des services de police et de renseignement
et de l'organe de coordination pour
l'analyse de la menace**

TITRE I^{ER}*Disposition générale*Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

TITRE II

Disposition modificative

Art. 2

L'article 14*bis* de la loi organique du 18 juillet 1991 du contrôle des services de police et de renseignement et de l'organe de coordination pour l'analyse de la menace, inséré par la loi du 1^{er} avril 1999 et modifié par la loi du 3 mai 2003, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“Un protocole d'accord, approuvé par les ministres de l'Intérieur et de la Justice et par la commission parlementaire d'accompagnement du Comité P, est conclu entre l'Inspection générale et le Comité P. L'objectif de ce protocole consiste à optimiser la répartition des tâches entre les deux services, d'augmenter leur efficacité et de préciser leurs modalités de collaboration.”

VOORONTWERP VAN WET

onderworpen aan het advies van de Raad van State

**Voorontwerp van wet tot wijziging van de wet van 18
juli 1991 tot regeling van het toezicht op politie- en
inlichtingendiensten en op het coördinatieorgaan
voor de dreigingsanalyse**

TITEL I

Algemene bepaling

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

TITEL II

Wijzigingsbepaling

Art. 2

In artikel 14*bis* van de wet van 18 juli 1991 tot regeling van het toezicht op politie- en inlichtingendiensten en op het coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse, ingevoegd bij de wet van 1 april 1999 en gewijzigd bij de wet van 3 mei 2003, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“Een protocolakkoord wordt afgesloten tussen de Algemene Inspectie en het Comité P en ter goedkeuring voorgelegd aan de ministers van Binnenlandse zaken en van Justitie en aan de parlementaire begeleidingscommissie van het Comité P. Dit protocolakkoord heeft als doel de taakverdeling tussen beide diensten te optimaliseren, de efficiëntie ervan te verhogen en de nadere samenwerkingsmodaliteiten van beide diensten te bepalen.”

**AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT
N° 54.654/2 DU 8 JANVIER 2014**

Le 3 décembre 2013, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par la Vice-Première Ministre et Ministre de l'Intérieur à communiquer un avis, dans un délai de trente jours prorogé jusqu'au 10 janvier 2014 (*), sur un avant-projet de loi "modifiant la loi organique du 18 juillet 1991 du contrôle des services de police et de renseignement et de l'organe de coordination pour l'analyse de la menace".

L'avant-projet a été examiné par la deuxième chambre le 8 janvier 2014. La chambre était composée de Yves KREINS, président de chambre, Pierre VANDERNOOT ET Martine BAGUET, conseillers d'État, Yves DE CORDT ET Sébastien VAN DROOGHENBROECK, assesseurs, et Anne-Catherine VAN GEERSDAELE, GREFFIER.

Le rapport a été présenté par LAURENCE VANCRAVEBECK, auditrice.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Pierre VANDERNOOT.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 8 janvier 2014.

(* Par courriel du 4 décembre 2013

*

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'État, tel qu'il est remplacé par la loi du 2 avril 2003, la section de législation limite son examen au fondement juridique de l'avant-projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, l'avant-projet appelle l'observation suivante.

L'article 2 de l'avant-projet complète l'article 14bis de la loi organique "du contrôle des services de police et de renseignement et de l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace" du 18 juillet 1991 par un nouvel alinéa, similaire à la disposition en projet sous l'article 34 de l'avant-projet de loi "portant mesures d'optimisation des services de police et modifiant la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux", examiné ce jour sous le n° de rôle 54.653/2.

Il est dès lors renvoyé à l'observation formulée sous cet

**ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE
NR. 54.654/2 VAN 8 JANUARI 2014**

Op 3 december 2013 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de ViceEerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken verzocht binnen een termijn van dertig dagen verlengd tot 10 januari 2014 (*) een advies te verstrekken over een voorontwerp van wet "tot wijziging van de wet van 18 juli 1991 tot regeling van het toezicht op politie- en inlichtingendiensten en op het coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse".

Het voorontwerp is door de tweede kamer onderzocht op 8 januari 2014. De kamer was samengesteld uit Yves KREINS, kamervoorzitter, Pierre VANDERNOOT en Martine BAGUET, staatsraden, Yves DE CORDT en Sébastien VAN DROOGHENBROECK, assessoren, en Anne-Catherine VAN GEERSDAELE, griffier.

Het verslag is uitgebracht door LAURENCE VANCRAVEBECK, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Pierre VANDERNOOT.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 8 januari 2014.

(* Bij e-mail van 4 december 2013.

*

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zoals het is vervangen bij de wet van 2 april 2003, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het voorontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat deze drie punten betreft, geeft het voorontwerp aanleiding tot de volgende opmerking.

Artikel 2 van het voorontwerp vult artikel 14bis van de wet van 18 juli 1991 "tot regeling van het toezicht op politie- en inlichtingendiensten en op het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse" aan met een nieuw lid dat vergelijkbaar is met de ontworpen bepaling in artikel 34 van het voorontwerp van wet "houdende optimalisatiemaatregelen voor de politiediensten en tot wijziging van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus", dat heden onder rolnummer 54.653/2 is onderzocht.

article dans l'avis 54.653/2 précité.

Le greffier,

ANNE-CATHERINE
VAN GEERSDAELE

Le président,

YVES
KREINS

Er wordt bijgevolg verwezen naar de opmerking die bij dat artikel is gemaakt in het voornoemde advies 54.653/2.

De griffier,

ANNE-CATHERINE
VAN GEERSDAELE

De voorzitter,

YVES
KREINS

PROJET DE LOI

PHILIPPE,

ROI DES BELGES,

À tous, présents et à venir,

SALUT.

Sur la proposition de la ministre de l'Intérieur et de la ministre de la Justice,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

La ministre de l'Intérieur et la ministre de la Justice sont chargées de présenter en notre nom aux Chambres législatives et de déposer à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit:

TITRE I^{ER}*Disposition générale*Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

TITRE II

Disposition modificative

Art. 2

L'article 14*bis* de la loi organique du 18 juillet 1991 du contrôle des services de police et de renseignement et de l'organe de coordination pour l'analyse de la menace, inséré par la loi du 1^{er} avril 1999 et modifié par la loi du 3 mai 2003, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“Un protocole d'accord, approuvé par les ministres de l'Intérieur et de la Justice et par la commission parlementaire d'accompagnement du Comité P, est conclu entre l'Inspection générale et le Comité P. L'objectif de ce protocole consiste à optimiser la synergie entre les deux services, d'augmenter leur efficacité et de préciser leurs modalités de collaboration.”

WETSONTWERP

FILIP,

KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,

ONZE GROET.

Op de voordracht van de minister van Binnenlandse Zaken en de minister van Justitie,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

De minister van Binnenlandse Zaken en de minister van Justitie zijn ermee belast het ontwerp van wet, waarvan de tekst hierna volgt, in onze naam aan de Wetgevende Kamers voor te leggen en bij de Kamer van volksvertegenwoordigers in te dienen:

TITEL I

Algemene bepaling

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

TITEL II

Wijzigingsbepaling

Art. 2

Artikel 14*bis* van de wet van 18 juli 1991 tot regeling van het toezicht op politie- en inlichtingendiensten en op het coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse, ingevoegd bij de wet van 1 april 1999 en gewijzigd bij de wet van 3 mei 2003, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“Een protocolakkoord wordt afgesloten tussen de Algemene Inspectie en het Comité P en ter goedkeuring voorgelegd aan de ministers van Binnenlandse Zaken en van Justitie en aan de parlementaire begeleidingscommissie van het Comité P. Dit protocolakkoord heeft als doel de synergie tussen beide diensten te optimaliseren, de efficiëntie ervan te verhogen en de nadere samenwerkingsmodaliteiten van beide diensten te bepalen.”

TITRE III

Disposition finale

Art. 3

La présente loi entre en vigueur le 1^{er} avril 2014.

Donné à Bruxelles, le 16 février 2014

PHILIPPE

PAR LE ROI:

*La vice-première ministre et ministre de l'Intérieur
et de l'Égalité des chances,*

Joëlle MILQUET

La ministre de la Justice,

Annemie TURTELBOOM

TITEL III

Slotbepaling

Art. 3

Deze wet treedt in werking op 1 april 2014.

Gegeven te Brussel, 16 februari 2014

FILIP

VAN KONINGSWEGE:

*De vice-eerste minister en minister van Binnenlandse
Zaken en Gelijke Kansen,*

Joëlle MILQUET

De minister van Justitie,

ANNEMIE TURTELBOOM

ANNEXE

BIJLAGE

TEXTE DE BASE**LOI ORGANIQUE DU 18 JUILLET 1991 DU
CONTROLE DES SERVICES DE POLICE ET
DE RENSEIGNEMENT ET DE L'ORGANE
DE COORDINATION POUR L'ANALYSE
DE LA MENACE****CHAPITRE II****Contrôle des services de police****Section 1^{re}***Le Comité Permanent de Contrôle des Services de police**Sous-section 3**Missions**Art. 14bis*

Le Comité permanent P enquête également sur les activités et les méthodes de l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale. Sans préjudice de cette mission, il se concerte avec l'inspection générale en vue d'assurer ses missions légales de contrôle des services de police. Le commissaire général de la police fédérale, l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale et les chefs de corps de la police locale transmettent d'office au Comité permanent P une copie des plaintes et dénonciations qu'ils ont reçues concernant les services de police ainsi qu'un bref résumé des résultats de l'enquête lors de la clôture de celle-ci. Si un contrôle est demandé par un ministre compétent, son accord est requis avant toute communication.

Les autorités disciplinaires compétentes informent mensuellement de manière complète le Comité des mesures disciplinaires et des mesures d'ordre prononcées à l'encontre d'un membre d'un service de police.

Ces informations peuvent être enregistrées et traitées par le Comité permanent P pour les besoins de ses missions légales de contrôle des services de police, afin de procéder à une analyse du fonctionnement général et global des services de police et des fonctionnaires de police individuels et pour formuler des propositions aux autorités en vue d'améliorer le fonctionnement des services de police.

VERSION CONSOLIDÉE**LOI ORGANIQUE DU 18 JUILLET 1991 DU
CONTROLE DES SERVICES DE POLICE ET
DE RENSEIGNEMENT ET DE L'ORGANE
DE COORDINATION POUR L'ANALYSE
DE LA MENACE****CHAPITRE II****Contrôle des services de police****Section 1^{re}***Le Comité Permanent de Contrôle des Services de police**Sous-section 3**Missions**Art. 14bis*

BASISTEKST**WET VAN 18 JULI 1991 TOT REGELING
VAN HET TOEZICHT OP POLITIE- EN
INLICHTINGDIENSTEN EN OP HET
COORDINATIEORGAAN VOOR DE
DREIGINGSANALYSE**

HOOFDSTUK II

Toezicht op de politiediensten**Afdeling 1***Het Vast Comité van Toezicht op de Politiediensten**Onderafdeling 3**Opdrachten**Art. 14bis*

Het Vast Comité P stelt ook onderzoeken in naar de activiteiten en de werkwijzen van de algemene inspectie van de federale politie en van de lokale politie. Onverminderd deze opdracht pleegt het overleg met de algemene inspectie, teneinde zijn wettelijke opdrachten van toezicht op de politiediensten te vervullen. De commissaris-generaal van de federale politie, de algemene inspectie van de federale politie en van de lokale politie en de korpschefs van de lokale politie sturen aan het Vast Comité P ambtshalve een copie van de klachten en aangiften die zij betreffende de politiediensten hebben ontvangen en bij het afsluiten van het onderzoek een korte samenvatting van het resultaat ervan. Indien het verzoek om toezicht uitgaat van een bevoegde minister, is zijn instemming vereist vóór elke mededeling.

De bevoegde tuchtrechtelijke overheden brengen het Comité maandelijks omstandig op de hoogte van enige tuchtmaatregel of ordemaatregel die is uitgesproken tegen een lid van een politiedienst.

Deze gegevens kunnen door het Vast Comité P opgeslagen en verwerkt worden ten behoeve van zijn wettelijke opdrachten van toezicht op de politiediensten en teneinde een analyse te maken van het algemeen en globaal functioneren van de politiediensten en van de individuele politieambtenaren alsook teneinde aan de overheden voorstellen te formuleren om de werking van de politiediensten te verbeteren.

GECONSOLIDEERDE VERSIE**WET VAN 18 JULI 1991 TOT REGELING
VAN HET TOEZICHT OP POLITIE- EN
INLICHTINGDIENSTEN EN OP HET
COORDINATIEORGAAN VOOR DE
DREIGINGSANALYSE**

HOOFDSTUK II

Toezicht op de politiediensten**Afdeling 1***Het Vast Comité van Toezicht op de Politiediensten**Onderafdeling 3**Opdrachten*

Les données individuelles peuvent uniquement être communiquées aux services de police en ce qui concerne leur personnel et à l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale.

Un protocole d'accord, approuvé par les ministres de l'Intérieur et de la Justice et par la commission parlementaire d'accompagnement du Comité P, est conclu entre l'Inspection générale et le Comité P. L'objectif de ce protocole consiste à optimiser la synergie entre les deux services, d'augmenter leur efficacité et de préciser leurs modalités de collaboration.

De individuele gegevens kunnen enkel worden medegedeeld aan de politiediensten voor wat hun personeelsleden betreft en aan de algemene inspectie van de federale politie en lokale politie.

Een protocolakkoord wordt afgesloten tussen de Algemene Inspectie en het Comité P en ter goedkeuring voorgelegd aan de ministers van Binnenlandse Zaken en van Justitie en aan de parlementaire begeleidingscommissie van het Comité P. Dit protocolakkoord heeft als doel de synergie tussen beide diensten te optimaliseren, de efficiëntie ervan te verhogen en de nadere samenwerkingsmodaliteiten van beide diensten te bepalen.